# HOTĂRÂRE nr. 246 din 13 martie 1970

pentru aprobarea Acordului comercial dintre guvernul Republicii Socialiste România şi guvernul Republicii Uganda

**EMITENT** • **CONSILIUL DE MINIŞTRI**

**Publicat în** **BULETINUL OFICIAL nr. 18 din 13 martie 1970**

**Data intrării în vigoare 13-03-1970**

**Incetare aplicabilitate conform Anexa 1 din HOTĂRÂRE nr. 859 din 28 iunie 2006 la data 19-07-2006**

Consiliul de Miniştri al Republicii Socialiste România hotărăşte:

**Articolul UNIC**

Se aprobă Acordul comercial dintre guvernul Republicii Socialiste România şi guvernul Republicii Uganda, semnat la Kampala la 23 decembrie 1969.

Preşedintele
Consiliului de Miniştri,
ION GHEORGHE MAURER

# ACORD COMERCIAL din 23 decembrie 1969

între guvernul Republicii Socialiste România şi guvernul Republicii Uganda*)

---

**Notă** *) Traducere.

Guvernul Republicii Socialiste România, pe de o parte, şi guvernul Republicii Uganda, pe de altă parte, denumite în acest acord părţi contractante,

animate de dorinţa de a stringe şi a extinde relaţiile comerciale între ţările lor, pe baza avantajului reciproc,

au convenit asupra celor ce urmează:

**Articolul 1**

1. Părţile contractante îşi vor acorda reciproc clauza naţiunii celei mai favorizate în ceea ce priveşte problemele legate de relaţiile comerciale dintre cele doua tari.

2. Prevederile paragrafului 1 al acestui articol sau orice referire la o terta parte sau la o alta ţara nu se vor aplica:

**a)** avantajelor pe care una dintre părţile contractante le-a acordat sau le poate acorda ţărilor vecine, în scopul facilitării traficului de frontieră;

**b)** avantajelor sau facilităţilor rezultind dintr-o uniune vamală, zona a comerţului liber sau dintr-o alta înţelegere comercială internationala la care oricare dintre părţile contractante este sau poate deveni asociata, membra sau parte.

**Articolul 2**

1. Mărfurile care fac obiectul acestui acord vor fi mărfuri originare din România şi Uganda.

2. Ţara de origine va fi considerată ţara unde a fost produsă sau fabricata marfa sau unde a suferit ulterior ultima prelucrare ori, în cazul produselor agricole, ţara unde acestea au fost produse în mod efectiv.

Fiecare parte contractantă îşi rezerva dreptul de a condiţiona importul anumitor mărfuri de prezentarea unui certificat de origine, emis de o organizaţie imputernicita în acest scop de guvernul tarii de origine.

**Articolul 3**

1. Părţile contractante vor face tot posibilul pentru a mari volumul comerţului dintre cele doua tari, în special în privinta mărfurilor şi produselor menţionate în listele A (Exporturile României) şi B (Exporturile Ugandei) anexate, care fac parte integrantă din prezentul acord.

2. Listele menţionate nu exclud schimbul de mărfuri şi produse neenumerate în ele.

**Articolul 4**

1. Fiecare parte contractantă va elibera toate licentele de import şi export necesare, solicitate în conformitate cu legile şi celelalte reglementări în vigoare pe teritoriul celeilalte părţi contractante. Licentele nu vor fi eliberate în condiţii mai puţin favorabile decît cele acordate oricărei alte tari.

2. Schimbul de mărfuri şi de produse între cele doua părţi contractante va avea loc totdeauna în conformitate cu legile şi celelalte reglementări referitoare la import şi export, în vigoare în ţările respective în momentul importului sau exportului de mărfuri.

**Articolul 5**

1. Părţile contractante îşi vor acorda reciproc, în cadrul legilor şi celorlalte reglementări în vigoare pe teritoriile lor, un tratament cel puţin tot atît de favorabil ca cel acordat oricărei alte tari cu privire la mărfurile şi produsele vreuneia dintre părţile contractante, care sînt transportate în sau din orice alta ţara pe teritoriul celeilalte părţi contractante.

2. Prevederile acestui articol nu vor împiedica părţile contractante sa adopte măsuri nediscriminatorii din motive de securitate naţionala sau în scopul de a împiedica utilizarea abuzivă a mijloacelor de transport şi de a proteja morala publică ori viaţa şi sănătatea oamenilor, a animalelor şi a vegetalelor.

### Articolul 6

1. Preţurile mărfurilor livrate în cadrul acestui acord vor fi stabilite pe baza preţurilor pieţei mondiale, adică luindu-se în considerare preţurile de pe principalele pieţe ale acestor mărfuri.
2. Pentru mărfurile la care nu se pot stabili preţuri mondiale, se vor aplica preţurile competitive pentru mărfuri similare de calităţi analoge; în cazul mărfurilor pentru care nu se pot stabili preţurile conform procedurii de mai sus, ele vor fi convenite între vinzator şi cumpărător.

### Articolul 7

Toate plăţile dintre cele doua tari se vor efectua, în moneda liber convertibilă, în conformitate cu legile şi cu celelalte reglementări privind controlul devizelor în vigoare în ţările contractante.

### Articolul 8

1. Fiecare parte contractantă va asigura ca produsele bumbac şi cafea, importate de la cealaltă parte, sa nu fie reexportate fără o prealabilă aprobare scrisă a celeilalte părţi contractante.
2. Fiecare parte contractantă va avea dreptul să solicite ca şi alte mărfuri şi produse, în afară celor menţionate în paragraful de mai sus, sa nu fie reexportate fără aprobarea scrisă a celeilalte părţi contractante.

### Articolul 9

Fiecare parte contractantă va incuraja participarea la tîrguri comerciale şi expoziţii organizate pe teritoriul celeilalte părţi contractante şi va acorda asistenţa şi facilităţile necesare organizării acestor tîrguri şi expoziţii.

### Articolul 10

1. Prezentul acord nu va fi interpretat în sensul că acorda vreun drept sau impune vreo obligaţie care să contravină:
   **a)** legilor sau altor reglementări în vigoare pe teritoriul celeilalte părţi contractante;
   **b)** convenţiilor internaţionale sau normelor şi celorlalte reglementări ale asociaţiilor internaţionale la care oricare dintre părţile contractante este sau poate deveni membra.
2. Aplicarea clauzei naţiunii celei mai favorizate, la care se face referire în articolul 1 al acestui acord, nu va împiedica pe nici una dintre părţile contractante de a încheia vreun aranjament comercial internaţional ale cărui clauze sa prevadă drepturi ori privilegii contrare prevederilor acestui acord, sau să fie parte la un asemenea aranjament.

### Articolul 11

Conform legilor şi celorlalte reglementări în vigoare pe teritoriul sau, fiecare parte contractantă va acorda clauza naţiunii celei mai favorizate în ceea ce priveşte scutirea de taxe vamale pentru următoarele articole ale celeilalte părţi contractante, importate temporar cu drept de export:

**a)** articole destinate efectuării de probe şi experienţe;
**b)** articole destinate expoziţiilor, concursurilor sau tirgurilor;
**c)** unelte şi echipamente ce urmează să fie folosite de persoanele care asambleaza sau monteaza echipamente;
**d)** containere pentru mărfuri.

### Articolul 12

Pentru a facilita aplicarea acestui acord, părţile contractante convin să se consulte reciproc în privinta oricăror probleme ce decurg din sau în legătură cu acordul.

### Articolul 13

Orice notificare cu privire la acest acord se va face în scris şi va fi luată în considerare: în cazul guvernului Republicii Socialiste România, dacă va fi trimisa prin Ministerul Afacerilor Externe din Bucureşti, iar în cazul guvernului Republicii Uganda, dacă va fi trimisa prin Secretariatul permanent al Ministerului Afacerilor Externe din Kampala, Uganda.

### Articolul 14

1. Prezentul acord va intra în vigoare la data schimbului de note care confirma ca a fost aprobat în conformitate cu procedura fiecărei părţi contractante.
2. Acordul va fi valabil pe o perioadă de 2 ani de la data intrării sale în vigoare şi va rămîne în vigoare în continuare, pînă la expirarea a 3 luni de la data la care oricare dintre părţile contractante primeşte din partea celeilalte părţi contractante o notificare scrisă asupra intentiei sale de a-l denunta.

### Articolul 15

În situaţia în care acordul va fi denunţat conform articolului 14, prevederile sale se vor aplica totuşi în continuare tuturor contractelor încheiate în timpul valabilităţii lui, dar nerealizate încă în momentul expirării.

Drept care, părţile contractante, prin reprezentanţii lor împuterniciţi în acest scop, au semnat prezentul acord astăzi 23 decembrie 1969, la Kampala, în doua exemplare originale în limba engleza, ambele texte fiind egal autentice.

**LISTA A**

(Exporturile României)
Centrale electrice (hidro şi termocentrale)
Fabrici (de caramizi, ciment, uzine chimice)
Macarale
Instalaţii şi echipamente de prelucrarea lemnului
Maşini-unelte
Maşini agricole, tractoare
Autobuze şi camioane
Biciclete
Material rulant
Vase maritime şi fluviale
Motoare Diesel şi electrice
Staţii de pompare
Centrale telefonice şi telefoane automate
Aparate de proiectie
Transformatoare de forta
Utilaj petrolier
Malaxoare pentru beton şi ciment
Rulouri compresoare
Excavatoare
Compresoare cu aer
Pompe centrifugale
Convertizoare de sudura
Generatoare
Diverse articole electrotehnice
Cazane cu aburi
Instalaţii frigorifice
Instalaţii de morarit
Maşini de cusut
Balante
Contoare electrice de apa şi gaz
Maşini de călcat
Anvelope
Rulmenti
Conductori de cupru
Ţevi de fonta
Soda caustica
Carbid
Coloranti organici
Lacuri şi vopsele
Detergenti
Insecticide
Produse farmaceutice
Cosmetice
Vaselina farmaceutica
Ulei de vaselina
Gerovital
Diverse chimicale
Materiale de construcţie (geamuri etc.)
Specialităţi de ciment
Sticlarie
Produse de galanterie
Lenjerie
Diverse textile
Confecţii şi tricotaje
Încălţăminte

C.T.C.E. Piatra Neamţ

Articole casnice
Felinare de vînt
Lampi de gătit
Sape şi cazmale
Perii
Ceramica
Hirtie şi cartoane
Articole de artizanat
Chibrituri
Articole de ornament
Materiale şcolare de scris şi papetarie
Cărţi şi periodice
Discuri şi benzi înregistrate
Jucarii
Instrumente muzicale
Produse petroliere
Uleiuri minerale
Parafina
Bitum
Placaj
PFL
PAL
Mobila
Celuloza din stuf
Carne conservată şi preparate din carne
Fructe şi legume conservate
Pasta de roşii
Vinuri şi băuturi alcoolice
Uleiuri comestibile.

**LISTA B**

(Exporturile Ugandei)
Cassava
Seminţe de ricin
Cafea
Cupru şi aliaje din cupru
Bumbac fibra
Turte din seminţe de bumbac
Uleiuri comestibile
Peste (conserve, afumat sau sarat)
Arahide
Piei
Minerale
Piper
Seminţe de susan
Sisal brut
Sisal fibra
Condimente
Ceai
Lemn
Minereu de wolfram.
---

C.S.E.O.-E. Piatra Neamţ